

Distr. générale
10 septembre 2025

Français
Original : anglais

Centre de l'Asie et du Pacifique pour le transfert de technologie
Conseil d'administration

Vingt et unième session
Moscou, 4 et 5 décembre 2025

Ordre du jour provisoire annoté

On trouvera dans le présent document l'ordre du jour provisoire de la vingt et unième session du Conseil d'administration du Centre de l'Asie et du Pacifique pour le transfert de technologie (section I) et les annotations s'y rapportant (section II).

I. Ordre du jour provisoire

1. Ouverture de la session :
 - a) Allocutions d'ouverture ;
 - b) Élection du Bureau ;
 - c) Adoption de l'ordre du jour.
2. Activités du Centre de l'Asie et du Pacifique pour le transfert de technologie pour 2025.
3. Projet de programme de travail pour 2026.
4. Conclusions de la Conférence internationale sur les technologies au service de l'utilisation durable des ressources naturelles.
5. Dates et lieu de la vingt-deuxième session du Conseil d'administration.
6. Questions diverses.
7. Adoption du rapport du Conseil d'administration sur les travaux de sa vingt et unième session.

II. Annotations

1. Ouverture de la session

a) Allocutions d'ouverture

La Secrétaire exécutive de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique, le (la) Président(e) de la vingt et unième session du Conseil d'administration et des haut(e)s fonctionnaires prononceront des allocutions d'ouverture.

b) Élection du Bureau

Conformément aux statuts du Centre de l'Asie et du Pacifique pour le transfert de technologie (voir résolution 72/3 de la Commission, annexe, par. 15), le Conseil d'administration élira un(e) président(e) et un(e) vice-président(e).

c) Adoption de l'ordre du jour

Documentation

Ordre du jour provisoire annoté (APCTT/GC(21)/1)

Annotation

Le Conseil d'administration examinera et adoptera l'ordre du jour provisoire, sous réserve des modifications qui pourraient être nécessaires.

Le programme de la session et la liste des participant(e)s seront disponibles en ligne en temps opportun.

2. Activités du Centre de l'Asie et du Pacifique pour le transfert de technologie pour 2025

Documentation

Activities of the Asian and Pacific Centre for Transfer of Technology for 2025 (APCTT/GC(21)/2) (en anglais seulement)

Annotation

Le document présente une vue d'ensemble des activités du Centre depuis la vingtième session du Conseil d'administration, ainsi que des informations sur sa situation administrative et financière.

Le Conseil d'administration souhaitera peut-être encourager les États membres à partager des informations sur leurs expériences en ce qui concerne la collaboration avec le Centre dans le cadre des activités menées.

3. Projet de programme de travail pour 2026

Documentation

Proposed programme of work of the Asian and Pacific Centre for Transfer of Technology for 2026 (APCTT/GC(21)/3) (en anglais seulement)

Annotation

Le Conseil d'administration sera saisi du projet de programme de travail du Centre pour 2026. Il souhaitera peut-être inviter les États membres à proposer des domaines de coopération possibles avec le Centre et à lui soumettre des propositions de manifestations, de projets et d'activités au niveau régional.

4. Conclusions de la Conférence internationale sur les technologies au service de l'utilisation durable des ressources naturelles

Le (la) Président(e) présentera les principales conclusions de la Conférence internationale sur les technologies au service de l'utilisation durable des ressources naturelles.

5. Dates et lieu de la vingt-deuxième session du Conseil d'administration

Le Conseil d'administration est invité à proposer les dates et le lieu de sa vingt-deuxième session, prévue en 2026, et à se prononcer à ce sujet.

6. Questions diverses

Le Conseil d'administration souhaitera peut-être examiner d'autres questions portées à son attention.

7. Adoption du rapport du Conseil d'administration sur les travaux de sa vingt et unième session

Documentation

Projet de rapport

Annotation

Le Conseil d'administration examinera et adoptera le rapport sur les travaux de sa vingt et unième session. Conformément aux statuts du Centre (voir résolution 72/3 de la Commission, annexe, par. 16), le rapport sera soumis à la Commission à sa quatre-vingt-deuxième session, qui se tiendra en avril 2026.
